

Евакуаційний танк Bergerpanzer 38 \ Retriever tank Bergerpanzer 38

um

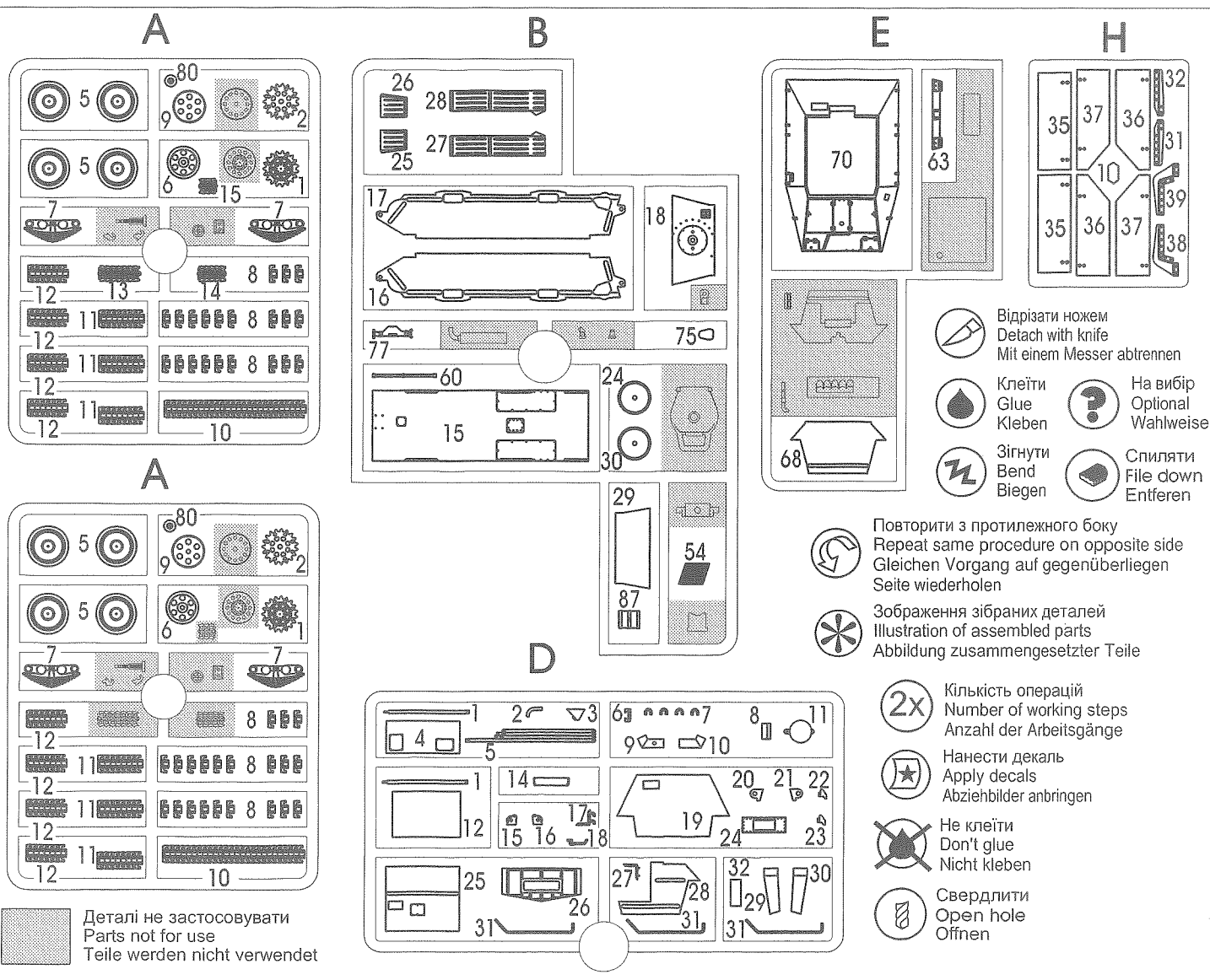
No.357

1:72

UKR Невдовзі після початку випуску винищувача танків "Хетцер", виникла необхідність в евакуаційно-буксирувальній машині на базі Jagdpanzer 38. Завод BMM розпочав розробку нової евакуаційної машини влітку 1944р. озброєння на Bergerpanzer 38 не встановлювалось, стіки бронекорпуса стали більш низькими, верх бойового відділення - відкритий. До складу спеціального обладнання входив складний 2-тонний кран, який монтувався на стінках корпусу, а в розібранному вигляді знаходився на лівій стінці машини. Всередині корпусу було змонтовано 5-тонну лебідку. Машина вагою 14,5 т. мала максимальну швидкість 42 км/год. На ній встановлено 6-циліндровий 4-тактний двигун Praga AE потужністю 160 к.с. Екіпаж складався із 2-х чоловік. Машина могла евакуйовувати танки і САУ вагою до 18 т.

ENG Soon after the beginning of production of Hetzer tank destroyer Germans faced the demand for a rescue and towing vehicle based on Jagdpanzer 38. The development of the new rescue vehicle was started on BMM plants in summer 1944. Bergerpanzer 38 had no armament, the sides of the body were lowered and the crew compartment had no top. Special equipment included a 2-ton crane that was installed on the sides of the body and when disassembled it was attach to the left side of the vehicle. A 5-ton winch was fitted inside. The machine in weight of 14,5 tons had the maximal speed 42 km/h. The tank is powered by 6-cylinder four-stroke diesel Praga AE engine. The engine power is 160 hp. The crew consist of two members. The vehicle could evacuate tanks and SPGs of up to 18 tons.

DEU Bald nach dem Anfang der Produktion des Panzerjägers "Hetzer", ist die Notwendigkeit auf ein Bergerpanzer auf der Basis Jagdpanzer 38 entstanden. Der Werk BMM hat die Erarbeitung neuer Bergerpanzer im Sommer 1944 begonnen. Bewaffnung wurde auf Bergerpanzer 38 nicht aufgestellt, die Wände des Panzerkörpers wurden niedriger, das Oberteil der Kampf Abteilung war offen. Zum Bestand der speziellen Ausrüstung gehört ein 2-Tonnenkran, der auf den Wänden des Körpers installiert war, und in demontiertem Zustand auf der linken Wand gelegt wurde. Innerhalb des Körpers war eine 5-t Winde fertig montiert. Der Maschine, dessen Gewicht 14,5 t betrug, hatte die Höchstgeschwindigkeit von 42 km/h. Der Panzerjäger hat den 6-Zylinder-Viertaktdieselmotor Praga AE mit einer Leistung von 160PS. Besatzung - zwei Personen. Die Maschine konnte die Panzer und Selbstfahrlafetten vom Gewicht bis zu 18 t evakuieren.



ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ !

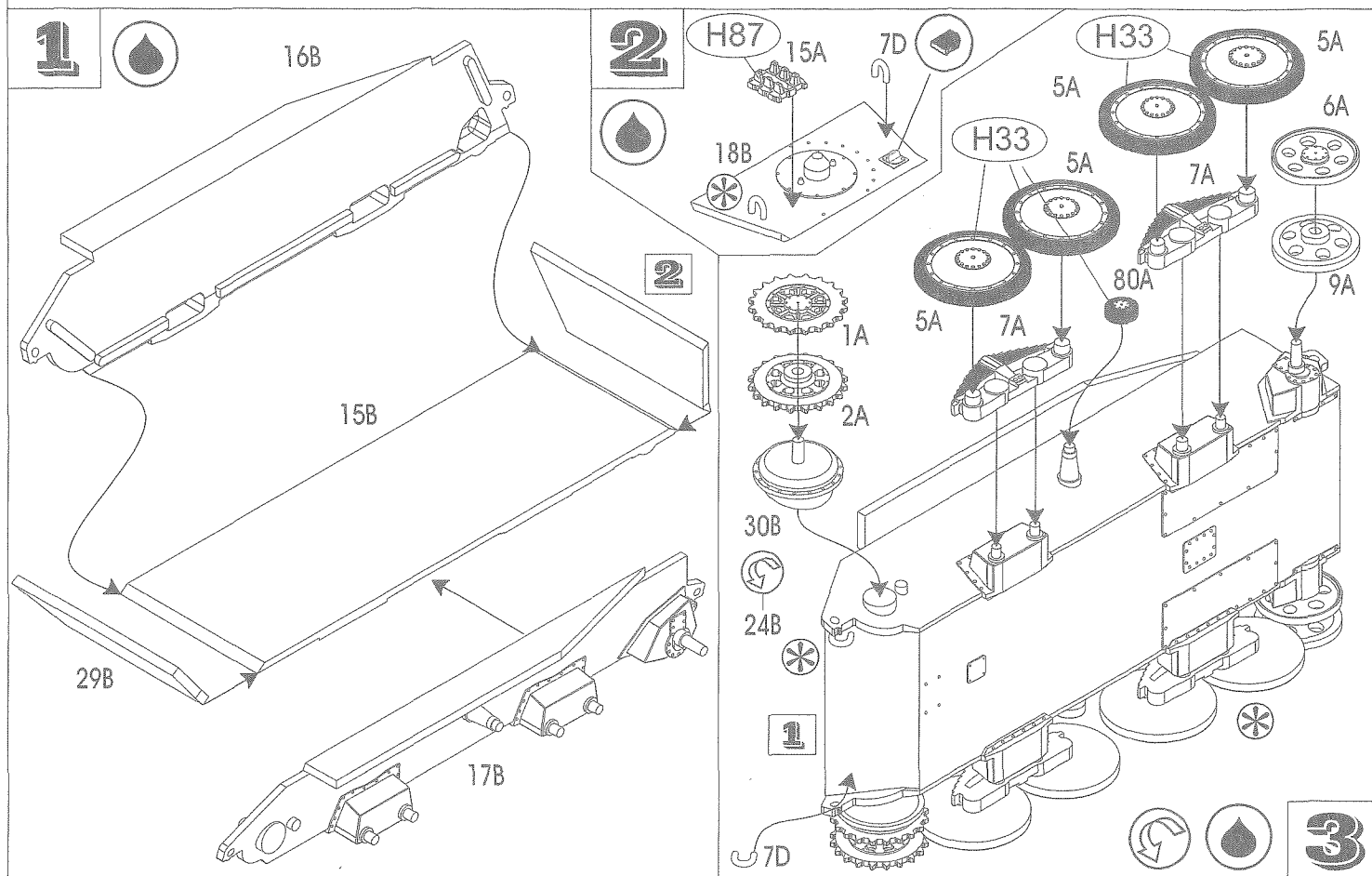
Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3.... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С.... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3.... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевым тампоном.

READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

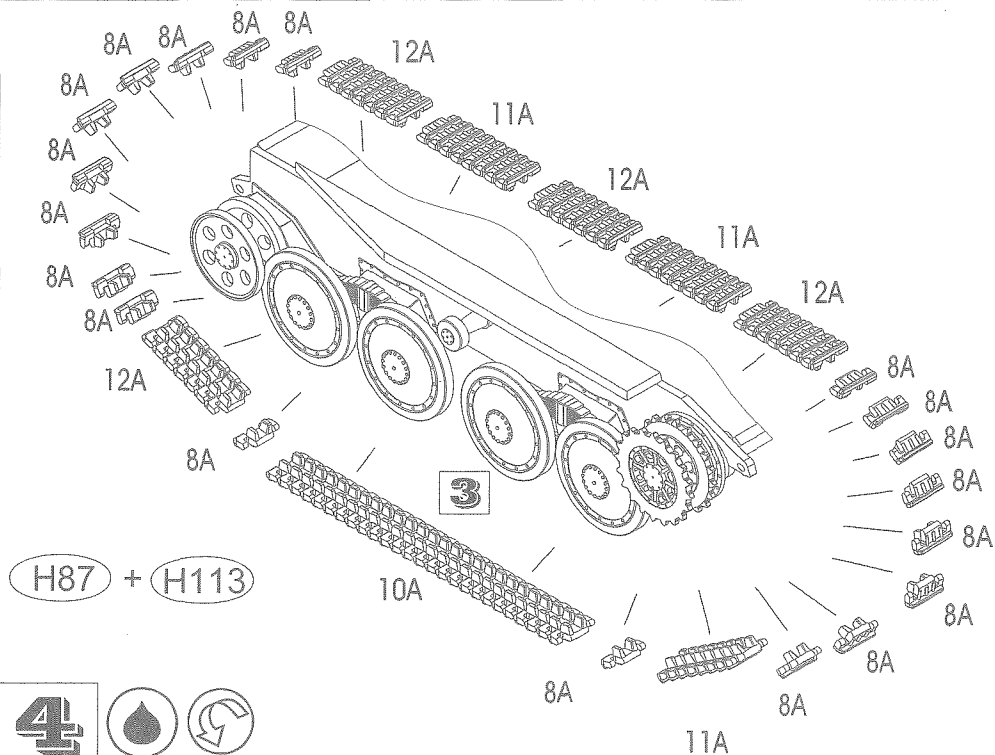
VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

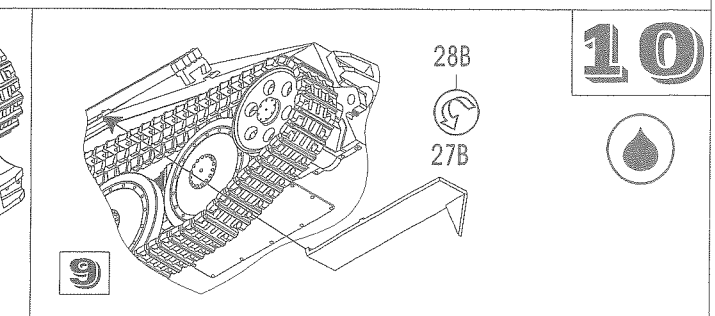
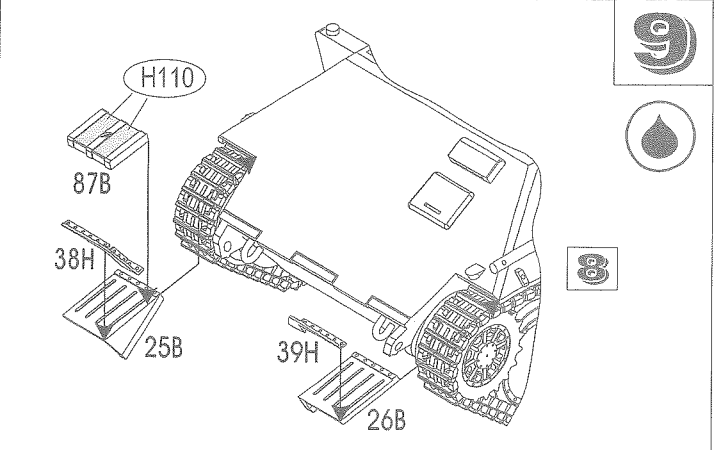
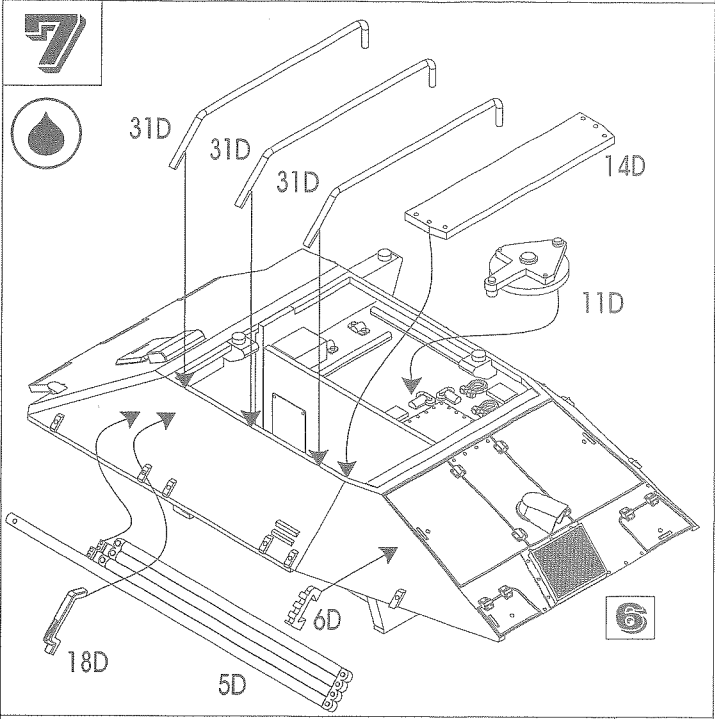
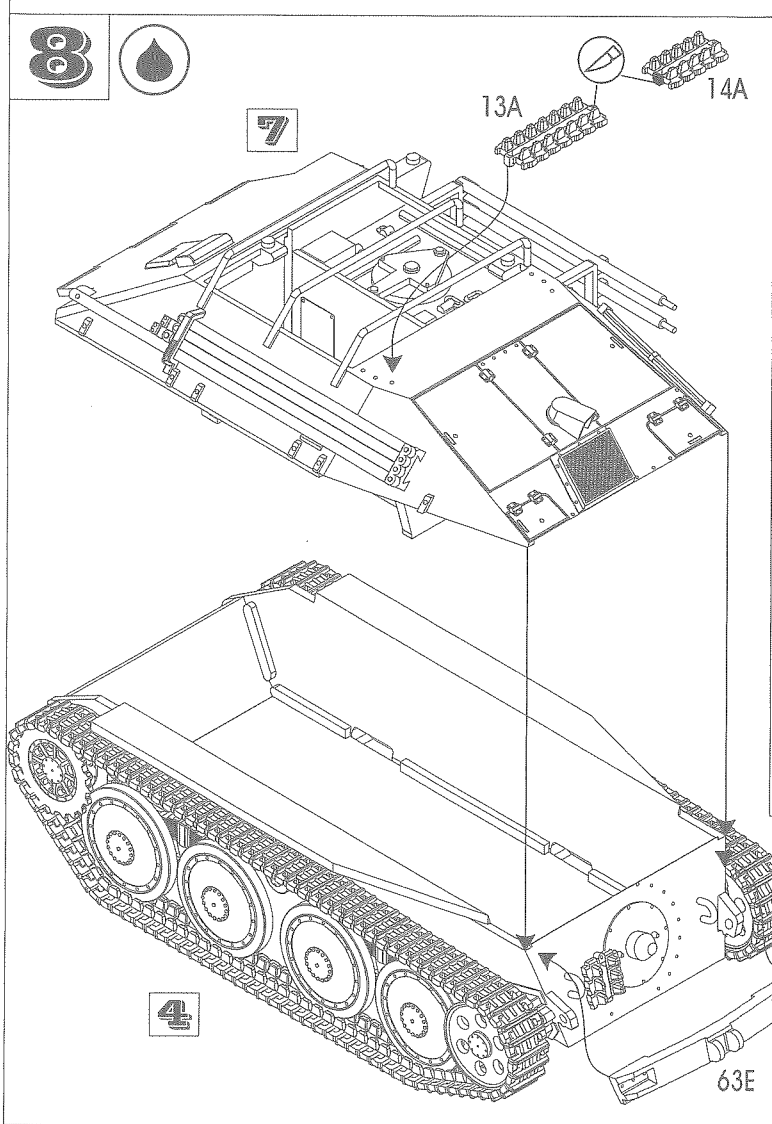
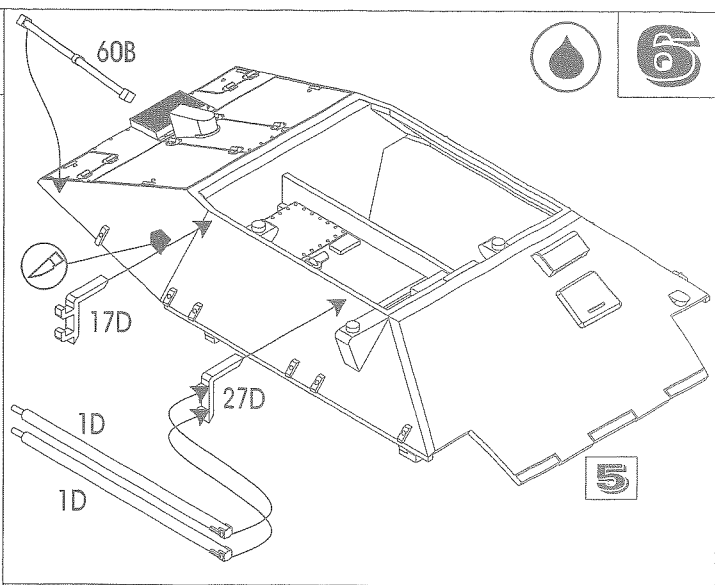
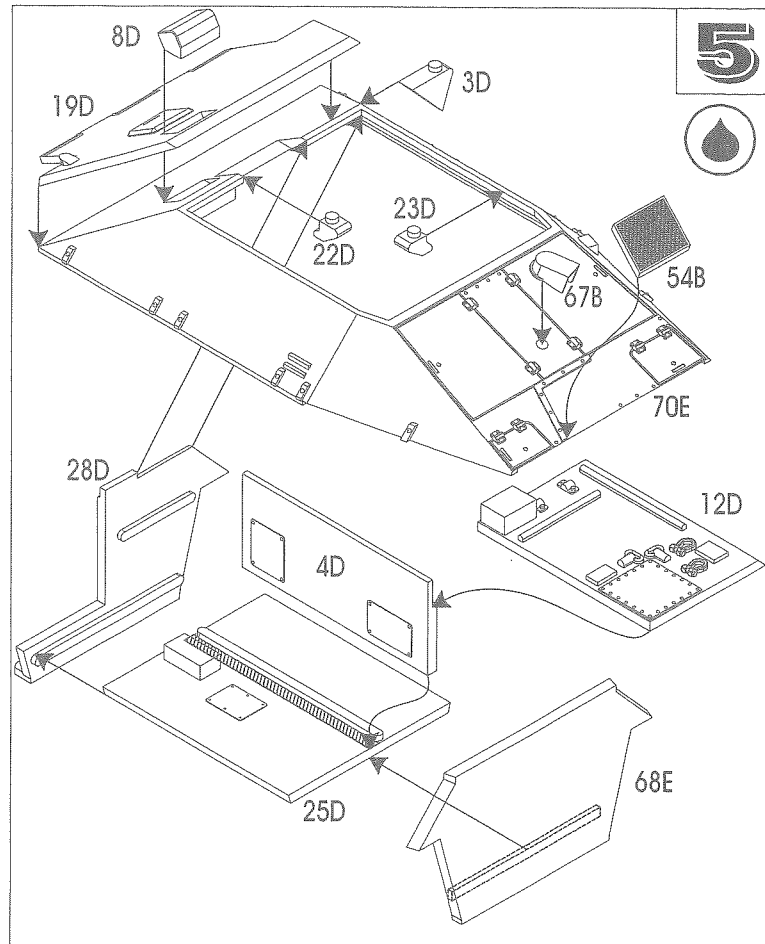
Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



HUMBROL

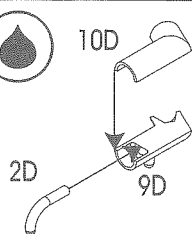
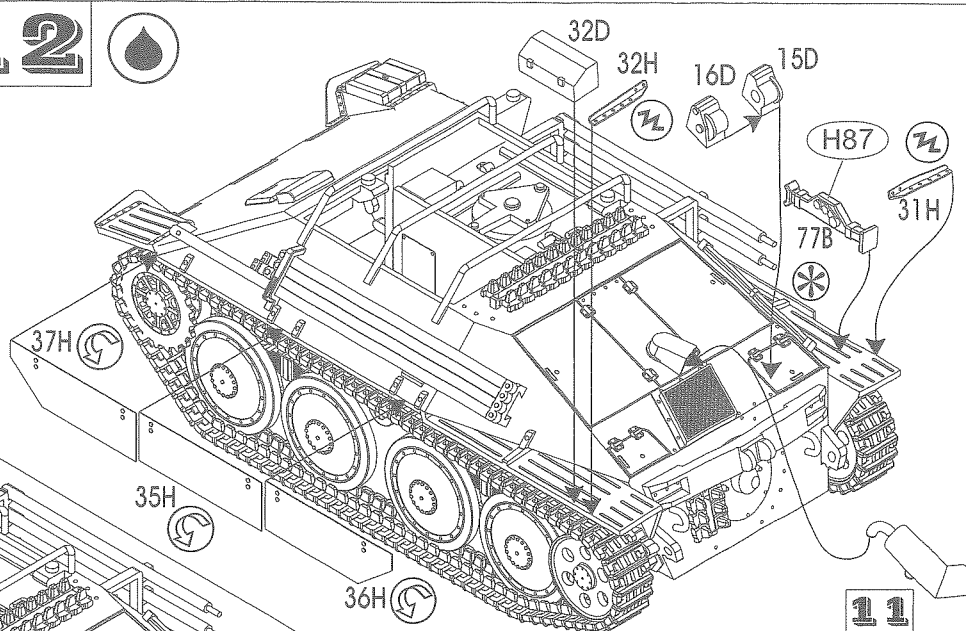
- Чорний
- (H33) Matt Black
- Mattschwarz
- Сталевий, матовий
- (H87) Matt Steel Grey
- Stahlgrau, matt
- Пустельго-жовтий
- (H93) Matt Desert Yellow
- Wüstensand, matt
- Червоно-коричневий
- (H100) Matt Red Brown
- Rotbraun, matt
- Дерев'яний
- (H110) Matt Natural Wood
- Naturholz, matt
- Іржавий
- (H113) Matt Rusty
- Rostbraun, matt
- Зелений, матовий
- (H117) Matt US Light Green
- USA Grün, matt
- Сріблястий
- (H191) Chrome Silver
- Chromsilber



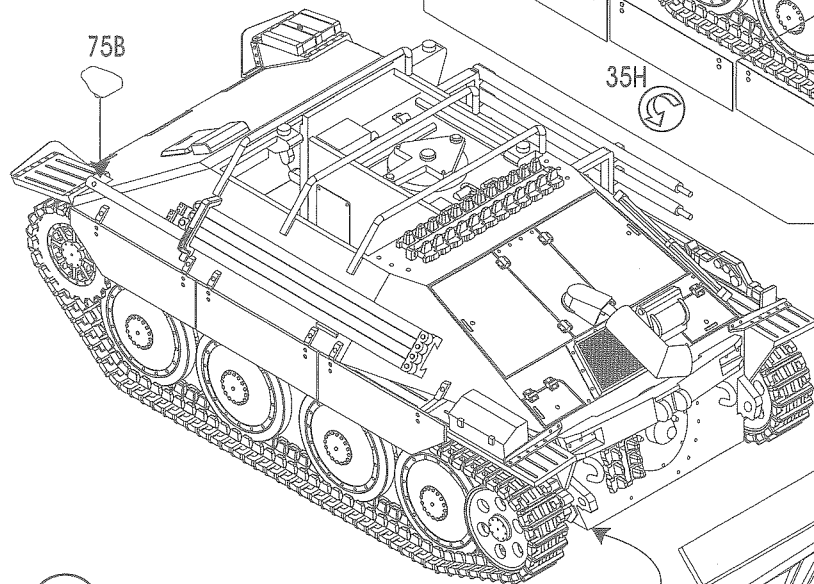
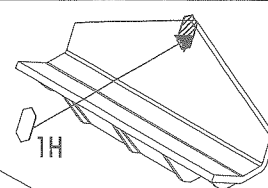
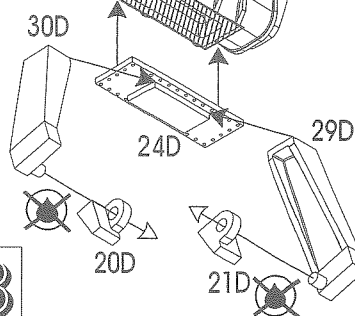
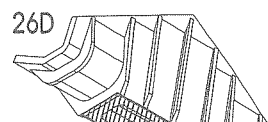
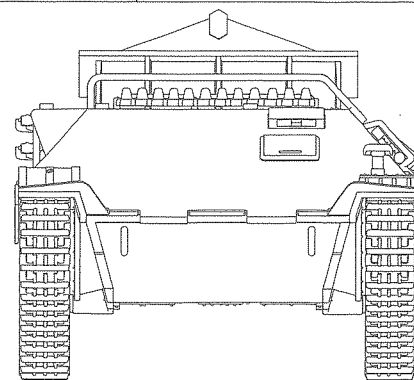
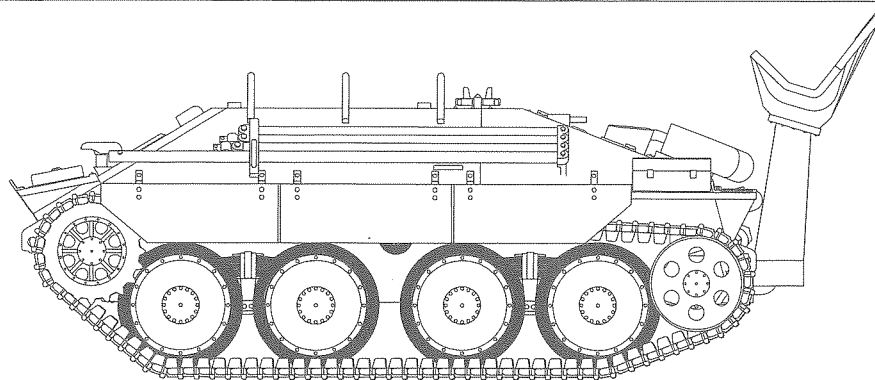


11

10D

**12****11**

75B

**12****14****13****13**

H93

